



Somfy SAS dans un souci constant d'évolution peut modifier le produit sans préavis. Photos non contractuelles.
Somfy SAS in a constant concern of evolution and improvement may modify the product without prior notice. Non contractua pictures.
©SOMFY, GMD08C110 SOMFY SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Bourneville 303.970.280

www.somfy.com



5009578A

somfy.



5009578



GB CONFORMITY

SOMFY, hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant measures of the directive 1999/5/EC. A declaration of conformity is available at the internet address: www.somfy.com/CE (TR2).

Failure to comply with these instructions renders void SOMFY's responsibility and guarantee. SOMFY may not be held responsible for any changes made to norms and standards following the publication of this document.

FR CONFORMITÉ

Nous, SOMFY, déclarons que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse www.somfy.com/CE (TR2).

Le non respect de ces instructions exclut la responsabilité de SOMFY et sa garantie. Somfy ne peut être tenue responsable des changements de normes et standards intervenus après la publication de cette notice.

DE KONFORMITÄT

Wir, SOMFY, erklären, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und weiteren zutreffenden Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Eine Konformitätserklärung ist auf der Website www.somfy.com/CE abrufbar (TR2).

Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen schließt die Haftung von SOMFY und die Garantie aus. SOMFY kann nicht für Änderungen der Normen und Standards nach Veröffentlichung dieser Anleitung haftbar gemacht werden.

IT CONFORMITÀ

Noi, SOMFY, dichiariamo con la presente, che questo prodotto è conforme ai requisiti previsti ed altri dispositivi relativi alla direttiva 1999/5/EC. Una dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo Internet www.somfy.com/CE (TR2).

L'inosservanza di queste disposizioni esclude la responsabilità di SOMFY e la sua garanzia. SOMFY non può essere tenuta responsabile dei cambiamenti delle norme e standard applicati successivamente alla pubblicazione di questo avvertimento.

ES CONFORMIDAD

SOMFY declara que este producto cumple con las exigencias básicas y demás disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/EC. Existe una declaración de conformidad que puede consultarse en la siguiente dirección de Internet www.somfy.com/CE (TR2).

El no respetar estas instrucciones excluye la responsabilidad de SOMFY y la garantía. SOMFY no es responsable de cambios de normas y estándares posteriormente a la publicación de este manual.

PT CONFORMIDADE

A SOMFY, declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições pertinentes da directiva 1999/5/EC. Uma declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet www.somfy.com/CE (TR2).

O não cumprimento destas Instruções exclui a responsabilidade da SOMFY e respectiva garantia. A SOMFY não poderá ser responsabilizada pela alteração de normas e padrões após a publicação destas instruções.

NL CONFORMITEIT

Deze verklaart SOMFY dat dit product voldoet aan de voornaamste eisen en andere toepasselijke bepalingen van richtlijn 1999/5/EC. Een conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres www.somfy.com/CE (TR2).

Het niet opvolgen van deze Instructies sluit de verantwoordelijkheid van SOMFY uit en de garantie is dan niet van toepassing. SOMFY kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor veranderingen van normen en standaarden na publicatie van deze gebruiksaanwijzing.

NO ERKLÆRING AV SAMSVAR

V undertegnede, representanter av firma SOMFY, erklærer at dette produktet er i samsvar med grunnleggende krav og andre anbefalinger innført i EU-direktive 1999/5/EC. Erklæring av samsvar er tilgjengelig under følgende internetadresse: www.somfy.com/CE (TR2).

Dersom disse instruksjonene ikke følges, fører det til at SOMFYs ansvar, ansvar og garanti bortfaller. Firma SOMFY kan ikke anses som ansvarlig for endringer av normer og standarder etter dato for brukerveiledningen ble utgitt.

SE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSEN

Nedan undertecknade, företrädare för företaget SOMFY, tillkännager att den aktuella produkten uppfyller de grundläggande krav och andra rekommendationer som har fastställts i direktivet 1999/5/EC. Försäkran om överensstämmelsen finns tillgänglig på hemsidan www.somfy.com/CE (TR2).

I fall föreliggande instruktionerna inte följs ter SOMFY inget ansvar för varan och garantin upphävs. Företaget SOMFY kan inte ta ansvar för norm- och standardändringar efter det datum som nedanstående instruktion publiceras.

FI YHDENMUKAISUUDEN TODISTUS

Allkätöittäneet, SOMFY -yhtiön edustajat todistamme, että tuote vastaa 1999/5/EC -direktiivin asettamia perustellisia vaatimuksia ja muita määräyksiä. Yhdennukaisuuden todistus on saatavilla osoitteesta www.somfy.com/CE (TR2).

Mikäli käyttöohjeita ei ole noudatettu SOMFY vapautuu kantamastaan vastuusta ja kaukosäätimen takuu raukeaa. SOMFY ei kannu vastuutta normin ja standardien muuttumisesta niiden käyttöohjeiden julkaisupäivän jälkeen.

DK OVERENSSTEMMELSESATTEST

Vi, undertegnede, som repræsentanter for SOMFY firma, erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og relevante bestemmelser som direktivet 1999/5/EF foreskriver. Overensstemmelsesattesten kan ses på www.somfy.com/CE (TR2).

Hvis brugsanvisningerne ikke følges, fratægges SOMFY sig ansvaret for dette og annullerer garantien. SOMFY firma betragtes som ansvarlig for ændringer af normer og standarder efter datoen for offentliggørelsen af brugsanvisningen.

PL POŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI

My niżej podpisani, przedstawiciele firmy SOMFY, deklarujemy, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi załączaniami wprowadzonymi przez dyrektywę 1999/5/EC. Oświadczenie o zgodności dostępne jest pod poniższym adresem internetowym www.somfy.com/CE (TR2).

Niesposzycenie się do niniejszych instrukcji powoduje wyłączenie odpowiedzialności SOMFY i anulowanie gwarancji. Firma SOMFY nie może być uznana za odpowiedzialną za zmiany norm i standardów po dacie publikacji niniejszej instrukcji.

CZ OSVĚDČENÍ SHODY

My níže podepsaní, představitelé firmy SOMFY prohlašujeme, že nynější výrobek je shodný se základními požadavky a jinými doporučeními zavedenými směrnicí 1999/5/EC. Osvědčení shody je dostupné pod níže uvedenou internetovou adresou www.somfy.com/CE (TR2).

Nedodržování nynějšího návodu k obsluze způsobí vypovězení právní odpovědnosti SOMFY a zrušení záruky. Firma SOMFY nemůže přijmout zodpovědnost za změny norem a standardů po datu publikace nynějšího návodu.

HR POTVRDA O SUGLASNOSTI

Mi niže potpisani, predstavnici tvrtke SOMFY, deklariramo da navedan proizvod ispunjava osnovne zahtjeve i druge upute koje su uvedene direktivom 1999/5/EC. Izjava o suglasnosti može se naći na adresi internetovog adresai www.somfy.com/CE (TR2).

Neuvažavan je navedenih uputa prouzročujeće isključenje odgovornosti SOMFY i poništenje garancije. Tvrtka SOMFY ne može biti pozvana na odgovornost zbog promjena norma i standarda nakon datuma izdavanja navedenih uputa.

SI OSVEDČENIE O ZHODE

My, dole podpisani predstaviteľ firmy SOMFY, prehlasujeme, že tento výrobok je zhodný so základnými požiadavkami a inými odporúčaniami zavedenými smernicou 1999/5/EC. Osvedčenie o zhode je dostupné pod dole uvedenou internetovou adresou www.somfy.com/CE (TR2).

Nadodržovanie týchto návodu k obsluhu spôsobí vypovedanie právnej zodpovednosti SOMFY a zrušenie záruky. Firma SOMFY nemôže prijať zodpovednosť za zmeny noriem a štandardov po dátume publikácie terajšieho návodu.

HU MEGFELELŐSÉG

Mi, a SOMFY kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EC irányelv alapvető követelményeinek és egyéb érdemi leges rendelkezésének. Egy megfelelőségi nyilatkozati rendelkezésre áll a www.somfy.com/CE internetes címen (TR2).

Jelen utasítások be nem tartása kizárja a SOMFY felelősségét és az alta a nyújtott garanciát. A SOMFY nem vállal felelősséget a jelen dokumentum kiadása után közzétett normák és szabványok módosításáért.

RO CONFORMITATE

Noi, SOMFY, declaram că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cele dispozitii pertinente ale directivei 1999/5/EC. O declarație de conformitate este pusă la dispoziție la adresa www.somfy.com/CE.

Nerespectarea acestor instrucțiuni exclude responsabilitatea SOMFY și a garanției oferite de societate. SOMFY nu poate fi trasă la răspundere pentru modificările aduse normelor și standardelor după publicarea acestui document.

TR UYGUNLUK

SOMFY ola, ak bizler, bu ürünü temel gerekliliklere ve 1999/5/EC direktifinin gerekli diğer hükümlerine uygun olduğumu beyan ederiz. Uygunluk beyanına : www.somfy.com/CE internet adresinden ulaşabilirsiniz.

Bu talimatları uyulmaması durumunda ürün SOMFY'nin sorumluluğundan ve garantisinden çıkacaktır. SOMFY, bu bildiri mün yayınlanmasından itibaren sorumluluğu ve standartlarda meydana gelecek değişikliklerden sorumlu tutulamaz.



2011